

# anki OVERDRIVE™

Product Information Guide **(English)**

Produktinformationen **(Deutsch)**

Guide d'information sur le produit **(Français Québécois)**

Guide produit **(Français)**

Handleiding met productinformatie **(Nederlands)**

Guida informativa sul prodotto **(Italiano)**

Guía informativa del producto **(Español)**

Guia de Informações do Produto **(Português)**

Termékinformációk – útmutató **(Magyar)**

Příručka k výrobku **(Čeština)**

Ürün Bilgi Kılavuzu **(Türkçe)**

Informacje o produkcie **(Polski)**

چتنملا تامول عم ليلد

## ENGLISH

**CAUTION - ELECTRIC TOY:** Not recommended for children under 8 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock.

**CAUTION** - It is recommended that parents examine this toy power supply (transformer) model 000-00004 (US/CAN) or 605-00001 (US/CAN/UK/EU/AUS) periodically for conditions that may result in risk of fire, electric shock, or injury to persons (such as damage to the output cord, blades, housing, or other parts) and in the event of such conditions, the transformer should not be used until properly repaired. Do not allow children to play with the transformer—it is not a toy.

**CAUTION** - Do not attempt to charge non-rechargeable batteries with the provided power adapter (transformer). Attempting to charge a non-rechargeable battery can cause an explosion and/or fire.

**CAUTION** - Battery is only to be charged by adults or by children at least 8 years old.

**WARNING:** To avoid damage or injury, charge only with an Anki provided power adapter (transformer) and cable.


### TRANSFORMER DETAILS:

North American Transformer

Anki, Inc.

Model Number: 000-00004

INPUT: 120V~ - 60Hz 500mA


OUTPUT: 5V  2000mA

UK/EU/AU/US Transformer

Anki, Inc.

Model Number: 605-00001

INPUT: 100 - 240V~ 50 - 60Hz 500mA

OUTPUT: 5V  2000mA

**WARNING:** Do not step on track pieces. The surface is slippery and it may shift underfoot, which could cause you to slip and fall.

**WARNING:** Anki OVERDRIVE™ and its accessories may contain small parts, which can present a choking hazard to small children. Keep such parts away from small children.

**WARNING:** Choking Hazard - Small Parts

**NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.**

**WARNING:** This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious infections or death. Seek immediate medical attention if magnets are swallowed or inhaled.

**WARNING:** Long cable. Strangulation hazard.

**WARNING:** If you have epilepsy or have had seizures or other unusual reactions to flashing lights or patterns, consult a doctor before playing mixed-reality games (combined video and physical games).

**FCC Compliance:** This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### RESPONSIBLE PARTY FOR FCC MATTERS:

Anki, Inc.

Attn: FCC Liaison

55 Second Street, 15th Floor

San Francisco, CA 94105

This device complies with industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canada ICES-003.



#### CE COMPLIANCE STATEMENT

This product complies with the requirements of European Directives. For more details on compliance, visit [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### BATTERY INFORMATION

Each Anki OVERDRIVE Supercar has a lithium polymer battery, which should only be recharged using the included power cord and charging platform. Attempting to remove the rechargeable battery will void the warranty and may result in injury.

Protect the environment by not disposing of this product with household waste. Do not dispose of this product in a fire. The rechargeable lithium battery inside may explode or leak. Check your local authority for recycling advice and facilities. Disposal, recycling, and other environmental information related to Anki OVERDRIVE can be found online at: [anki.com/support](http://anki.com/support) or <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### EUROPEAN UNION – DISPOSAL INFORMATION

The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

For alternate translations of these instructions and updates to regulatory information, [visit anki.com/support](http://anki.com/support)

#### MAINTENANCE

Anki OVERDRIVE track pieces are made of High Impact Polystyrene. To clean the modular tracks, use one of the following:

1. water and clean sponge
2. non-sticky lint remover
3. microfiber cloth

When cleaning the tracks with water and clean sponge, always dry the track with a microfiber cloth. Be sure to clean the entire surface of the tracks instead of just cleaning the racing surface.

Do not use abrasive cleaners, soap, chemicals, or scrub pads, this will irreparably damage the track.

For best experience, we recommend cleaning the tracks before and after playing Anki OVERDRIVE.

#### TO CLEAN ANKI OVERDRIVE CARS, FOLLOW THESE STEPS

1. Open the tire cleaner pad that came in the Starter Kit, roll the tires on the pad several times.
2. Flip the car over and locate the sensor.
3. Remove any dust or debris from the sensor using a cotton swab.

Do not use any chemicals such as rubbing alcohol, or any cleaning products.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Your purchase of Anki OVERDRIVE comes with a one-year limited warranty in US and UK, and a two-year limited warranty in Germany. This does not affect your statutory rights. For full details, safety updates, or support, see [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### SUPPORT

US: (877) 721-ANKI | UK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 |  
Germany: TBD

Keep these instructions for future reference as they contain important information. For warranty details and updates to regulatory information, visit [anki.com/support](http://anki.com/support).

**Anki**. © 2015 Anki, Inc. All rights reserved.

Anki, Anki OVERDRIVE, and the Anki and Anki OVERDRIVE logos are trademarks of Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105

App Store is a service mark of Apple Inc.  
Google Play™ is a trademark of Google Inc.  
Designed in San Francisco.  
Made in China.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit  
[anki.com/support](http://anki.com/support)



Not suitable for children under 36 months of age.

## DEUTSCH

**VORSICHT – ELEKTRISCHES SPIELZEUG:** Nicht empfohlen für Kinder unter 8 Jahren. Wie alle elektrischen Produkte muss es sachgemäß verwendet werden, um Stromschläge zu vermeiden.

**VORSICHT** – Es wird empfohlen, dass Eltern das mitgelieferte Netzteil (Modellnr. 000-00004 (US/CAN) bzw. 605-00001 (US/CAN/UK/EU/AUS)) regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen, die ein Risiko auf Brände, Stromschläge oder Verletzungen darstellen (z. B. Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse oder an anderen Teilen). Bei einer solchen Beschädigung darf das Netzteil erst nach einer fachmännischen Reparatur wieder verwendet werden. Erlauben Sie Ihren Kindern nicht, mit dem Netzteil zu spielen – **es ist kein Spielzeug.**

**VORSICHT** – Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien mit dem mitgelieferten Netzteil aufzuladen. Der Versuch, nicht wiederaufladbare Batterien wiederaufzuladen, kann zu einer Explosion und/oder Feuer führen.

**VORSICHT** – Der Akkumulator darf nur von Erwachsenen oder Kindern von mindestens 8 Jahren wiederaufgeladen werden.

**WARNUNG:** Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie zum Aufladen nur das von Anki bereitgestellte Netzteil und Kabel.

### NETZTEIL – TECHNISCHE DATEN:

Netzteil Nordamerika

Anki, Inc.

Modellnummer: 000-00004

EINGANG: 120 V~ - 60 Hz 500 mA

AUSGANG: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

Netzteil UK/EU/AU/US

Anki, Inc.

Modellnummer: 605-00001

EINGANG: 100 – 240 V~ 50 – 60 Hz 500 mA

AUSGANG: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**WARNUNG:** Treten Sie nicht auf die Teile der Rennstrecke. Sie sind glatt und könnten verrutschen, sodass Sie ausrutschen und stürzen könnten.

**WARNUNG:** Anki OVERDRIVE™ und Zubehör können verschluckbare Kleinteile enthalten, die aufgrund von Erstickungsgefahr für Kleinkinder nicht geeignet sind. Halten Sie derartige Teile von Kleinkindern fern.

**WARNUNG:** Kleinteile – Erstickungsgefahr

**NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN.**

**WARNUNG:** Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können sich im Körper zusammenfügen und zu schweren Infektionen oder zum Tod führen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

**WARNUNG:** Langes Kabel. Strangulationsgefahr.

**WARNUNG:** Wenn Sie an Epilepsie leiden oder zu einem früheren Zeitpunkt bereits mit Anfällen oder auf andere ungewöhnliche Weise auf blinkende Lichter oder Lichtmuster reagiert haben, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie ein Mixed-Reality Game (eine Kombination aus Videospiele und physischem Spiel) spielen.

**FCC-Konformität:** Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf durch empfangene Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen, die unvorhergesehenen Betrieb verursachen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte dienen dem Schutz vor schädlichen Funkstörungen beim Betrieb in einem Wohnumfeld. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert möglicherweise Funkfrequenzenergie, und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert wird, den Funkverkehr stören. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen nicht dennoch Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die sich nicht im gleichen Stromkreis wie der Empfänger befindet.
- Wenden Sie sich für Unterstützung an den Verkäufer oder einen erfahrenen Radio- oder TV-Techniker.

**WARNUNG:** Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der Partei genehmigt wurden, die für die Einhaltung dieser Bestimmungen zuständig ist, können bewirken, dass der Benutzer das Gerät nicht mehr betreiben darf.

**FÜR FCC-ANGELEGENHEITEN ZUSTÄNDIGE PARTEI:**

Anki, Inc.  
z. Hd.: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105, USA

Dieses Gerät entspricht dem/den lizenzfreien RSS-Standard(s) des kanadischen Ministeriums für Industrie (Industry Canada). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf durch Funkstörungen nicht beschädigt werden, auch nicht durch Funkstörungen, die unvorhergesehenen Betrieb verursachen.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003.



**CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen europäischer Richtlinien. Weitere Einzelheiten zur Konformität finden Sie unter [anki.com/support](http://anki.com/support).

**HINWEISE ZUM AKKUMULATOR**

Jedes intelligente Auto von Anki OVERDRIVE besitzt einen Lithium-Polymer-Akkumulator, der nur mit dem enthaltenen Stromkabel mit drei Anschlüssen und einer Ladestation aufgeladen werden darf. Dieses Stromkabel kann mit bis zu drei Ladestationen gleichzeitig verwendet werden. Der Versuch, den wiederaufladbaren Akkumulator zu entfernen, lässt die Garantie erlöschen und kann zu Verletzungen führen. „x001C\_

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Verbrennen Sie dieses Produkt nicht. Der enthaltene wiederaufladbare Lithium-Akkumulator könnte explodieren oder auslaufen. Informationen zu Recycling und Wertstoffhöfen erhalten Sie bei zuständigen Stellen vor Ort. Angaben zu Entsorgung, Recycling und weitere umweltbezogene Informationen zu Anki OVERDRIVE erhalten Sie online unter [www.anki.com/support](http://www.anki.com/support) oder <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### EUROPÄISCHE UNION – ANGABEN ZUR ENTSORGUNG

Das oben stehende Symbol bedeutet, dass dieses Produkt gemäß örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt entsorgt werden muss, bringen Sie es an eine von den örtlichen Behörden ausgewiesene Sammelstelle. Bei einigen Sammelstellen können Produkte unentgeltlich abgegeben werden. Das getrennte Sammeln und Wiederverwerten Ihrer entsorgten Produkte trägt zum Erhalt natürlicher Ressourcen bei und gewährleistet, dass sie auf gesundheits- und umweltschonende Weise wiederverwertet werden. Heben Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf, da sie wichtige Angaben enthält.

**Andere Sprachfassungen dieser Anleitung und aktualisierte gesetzlich vorgeschriebene Informationen finden Sie auf [anki.com/support](http://anki.com/support)**

#### PFLEGE

Die Streckenabschnitte von Anki OVERDRIVE bestehen aus schlagfestem Polystyrol. Verwenden Sie zum Reinigen der modularen Strecke nur eines der folgenden Mittel:

1. Wasser und einen sauberen Schwamm
2. nicht klebende Fusselrolle
3. Mikrofasertuch

Wenn Sie die Strecke mit Wasser und einem sauberen Schwamm reinigen, trocknen Sie sie anschließend immer mit einem Mikrofasertuch ab. Reinigen Sie stets die gesamte Oberfläche der Streckenabschnitte anstatt nur den befahrenen Teil.

Verwenden Sie keine Scheuermittel, Seife, Chemikalien oder Scheuerschwämme, da dies die Strecke irreparabel beschädigt.

Für das beste Fahrerlebnis empfehlen wir, die Strecke vor und nach dem Spielen von Anki OVERDRIVE zu reinigen.

#### REINIGEN SIE DIE AUTOS VON ANKI OVERDRIVE WIE FOLGT

1. Breiten Sie das Reifenreinigungstuch aus, das im Starterkit enthalten war, und rollen Sie die Reifen mehrmals über das Tuch.
2. Drehen Sie das Auto um, und suchen Sie nach dem Sensor.
3. Entfernen Sie mit einem Wattestäbchen Staub und Fussel von dem Sensor.

Verwenden Sie keinerlei Chemikalien wie etwa Reinigungsalkohol oder andere Reinigungsmittel.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Mit ihrem Kauf von Anki OVERDRIVE erhalten Sie ein Jahr beschränkte Garantie in den USA und dem Vereinigten Königreich oder zwei Jahre beschränkte Garantie in Deutschland. Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich verbrieften Rechte. Alle weiteren Einzelheiten sowie aktuelle Informationen zur Sicherheit und Support erhalten Sie unter [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### SUPPORT

USA: (877) 721-ANKI | UK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 |  
Deutschland: [folgt in Kürze](#)

Heben Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf, da sie wichtige Angaben enthält. Angaben zur Garantie und aktuelle gesetzlich vorgeschriebene Informationen finden Sie unter [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Anki, Anki OVERDRIVE sowie die Anki- und Anki OVERDRIVE-Logos sind Marken von Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105, USA

App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.  
Google Play™ ist eine Marke von Google Inc.  
Entworfen in San Francisco.  
Hergestellt in China.

[For the most up-to-date compliance and regulatory information visit \[anki.com/support\]\(http://anki.com/support\)](#)



Not suitable for children under 36 months of age.

## FRANÇAIS QUÉBÉCOIS

**ATTENTION – JOUET ÉLECTRIQUE** : Ce jouet n'est pas recommandé pour les enfants âgés de moins de huit ans. Comme pour tous les produits électriques, des précautions doivent être prises lors de la manipulation et de l'utilisation du jouet afin d'éviter les décharges électriques.

**ATTENTION** – Il est recommandé que les parents examinent régulièrement le bloc d'alimentation (transformateur) de modèle 000-00004 (É.-U./CAN) ou 605-00001 (É.-U./CAN/GB/UE/AU) de ce jouet afin de repérer la présence de dommages (au cordon électrique, aux lames, au boîtier ou à d'autres pièces) pouvant entraîner un risque d'incendie, de décharges électriques ou de blessures et, le cas échéant, qu'ils le fassent réparer avant de l'utiliser à nouveau. Ne pas laisser les enfants jouer avec le transformateur; **ce n'est pas un jouet.**

**ATTENTION** – Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables à l'aide du bloc d'alimentation (transformateur) fourni. Une tentative de recharger une pile non rechargeable pourrait entraîner une explosion ou un incendie.

**ATTENTION** – Les piles doivent uniquement être rechargées par des adultes ou des enfants de huit ans ou plus.

**AVERTISSEMENT** : Pour éviter les dommages et les blessures, recharger la voiture Anki uniquement à l'aide de l'adaptateur d'alimentation (transformateur) et du câble fournis.

### RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSFORMATEUR :

Transformateur nord-américain  
Anki, Inc.

Numéro de modèle : 000-00004  
ENTRÉE : 120 V - 60 Hz 500 mA  
SORTIE : 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA  
Transformateur GB/UE/AU/É.-U.  
Anki, Inc.

Numéro de modèle : 605-00001  
ENTRÉE : 100 – 240 V - 50 – 60 Hz 500 mA  
SORTIE : 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**AVERTISSEMENT** : Ne pas marcher sur les pistes de course. Leur surface est glissante et elles pourraient bousser sous vos pieds, ce qui pourrait vous faire perdre l'équilibre et tomber.

**AVERTISSEMENT** : Anki OVERDRIVE™ et ses accessoires comportent de petites pièces qui posent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Garder ces pièces hors de la portée des jeunes enfants.

**AVERTISSEMENT** : Risque d'étouffement – Petites pièces

**NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS.**

**AVERTISSEMENT** : Ce produit contient de petits aimants. Des aimants qui ont été avalés peuvent coller ensemble lorsqu'ils traversent les intestins et causer de graves infections, voire la mort. Demander immédiatement des soins médicaux si des aimants sont avalés ou inhalés.

**AVERTISSEMENT** : Long câble. Risque de strangulation.

**AVERTISSEMENT** : Si vous êtes atteint d'épilepsie ou avez eu des convulsions ou d'autres réactions inhabituelles à des lumières ou à des motifs clignotants, consultez un médecin avant de jouer à des jeux de réalité mixte (combinaison de jeux vidéo et physiques).

**Conformité aux normes de la FCC** : Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**REMARQUE** : Cet appareil a été testé et s'est qualifié à l'intérieur des limites acceptables pour un dispositif numérique de classe B conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait causer d'interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura aucune interférence dans un endroit donné. Si cet appareil est la cause d'interférence nuisible à la réception d'une radio ou d'une télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, essayer de corriger cette interférence à l'aide de l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit autre que celui du récepteur.
- Contacter le détaillant ou un technicien en radiotélédiffusion.

**AVERTISSEMENT :** Les changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit que l'utilisateur a d'utiliser cet appareil.

#### **PARTIE RESPONSABLE DES QUESTIONS RELATIVES À LA FCC :**

Anki inc.

À l'attention de : FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Le présent appareil est conforme aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil numérique de classe B est conforme à la Norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada.



#### **ÉNONCÉ DE CONFORMITÉ CE**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes. Pour en savoir plus sur la conformité du produit, consulter le site [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### **RENSEIGNEMENTS SUR LA PILE**

Chaque voiture intelligente Anki OVERDRIVE est équipée d'une pile à polymère de lithium qui ne devrait être rechargée qu'à l'aide du cordon d'alimentation à trois fiches fourni et d'un socle de recharge. Le cordon à trois fiches peut être utilisé simultanément sur trois socles de recharge. Toute tentative de retirer la pile rechargeable annule la garantie et pourrait causer des blessures. \_x001C\_Pour la protection de l'environnement, ne pas jeter ce produit dans les ordures ménagères. Ne pas le jeter au feu, car la pile au lithium rechargeable qu'il contient pourrait exploser ou couler. Consulter les autorités locales pour connaître les exigences et les installations de recyclage. Des renseignements sur l'élimination et le recyclage, ainsi que d'autres renseignements sur l'environnement en lien avec les produits Anki OVERDRIVE se trouvent à l'adresse [www.anki.com/support](http://www.anki.com/support) ou <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### **UNION EUROPÉENNE – MODE D'ÉLIMINATION**

Le symbole ci-dessus signifie que, selon les lois et les règlements locaux, le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie utile, il faut l'apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains points de collecte acceptent les produits sans frais. Le tri et le recyclage du produit au moment de son élimination contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il sera recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Conserver ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants.

**Pour consulter d'autres traductions de ces instructions ou des mises à jour quant aux renseignements réglementaires, consulter le site [anki.com/support](http://anki.com/support)**

#### **ENTRETIEN**

Les pièces de la piste Anki OVERDRIVE sont faites de polystyrène à résistance élevée aux chocs. Trois options s'offrent à vous pour nettoyer les pistes modulaires :

1. de l'eau et une éponge propre
2. une brosse antipeluches non adhésive
3. un linge de microfibre

Lorsque vous nettoyez les pistes avec de l'eau et une éponge propre, assechez-les toujours à l'aide d'un linge de microfibre. Assurez-vous de nettoyer toute la surface des pistes, et non pas seulement la surface de course.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de savon, de produits chimiques ou de tampons à récurer, car ils causeront des dommages irréparables aux pistes.

Pour une expérience optimale, nous recommandons de nettoyer les pistes avant et après leur utilisation pour jouer à Anki OVERDRIVE.

#### **POUR NETTOYER LES VOITURES ANKI OVERDRIVE, SUIVEZ LES ÉTAPES SUIVANTES**

1. Ouvrez le nettoyeur de pneus fourni dans la trousse de départ et faites rouler les pneus sur le coussin à plusieurs reprises.
2. Retournez la voiture et repérez le capteur.



3. À l'aide d'un coton-tige, retirez la poussière ou les débris qui se trouvent sur le capteur.

N'utilisez aucun produit chimique, comme de l'alcool à friction ou tout autre produit de nettoyage.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Votre achat d'Anki OVERDRIVE comprend une garantie limitée d'un an aux États-Unis et au Royaume-Uni, et une garantie limitée de deux ans en Allemagne. Cela ne vous prive en rien de vos droits accordés par la loi. Pour obtenir de plus amples renseignements, des mises à jour de sécurité ou du soutien technique, consulter le site [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### SOUTIEN TECHNIQUE

États-Unis : (877) 721-ANKI | Royaume-Uni : +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | **Allemagne : À déterminer**

Conservé ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants. Pour des renseignements sur la garantie et des mises à jour concernant la réglementation, visitez le site [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © Anki, Inc., 2014 Tous droits réservés.

Anki, Anki OVERDRIVE et les logos Anki et Anki OVERDRIVE sont des marques de commerce d'Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store est une marque de service d'Apple Inc.  
Google Play(MC) est une marque de commerce de Google Inc.  
Produit conçu à San Francisco.  
Fabriqué en Chine.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



Not suitable for children under 36 months of age.

## FRANÇAIS

**ATTENTION - JOUET ÉLECTRIQUE** : non recommandé aux enfants âgés de moins de 8 ans. Comme avec tout appareil électrique, il est recommandé de faire preuve de prudence lors de son utilisation.

**ATTENTION** : il est recommandé aux parents d'examiner périodiquement le transformateur inclus (modèle 000-00004 aux États-Unis et au Canada, ou 605-00001 aux États-Unis, au Canada, au Royaume-Uni, dans l'Union européenne et en Australie), afin de rechercher la présence de dommages (au niveau du câble de sortie, des broches, du boîtier ou d'autres composants) pouvant engendrer incendie, électrocution ou blessures. Si un tel événement se produit, le transformateur ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé. Ne laissez pas un enfant jouer avec le transformateur : **il ne s'agit pas d'un jouet.**

**ATTENTION** : ne tentez pas de recharger des batteries non rechargeables à l'aide de ce transformateur, auquel cas une explosion et/ou un incendie pourrait se produire.

**ATTENTION** : la batterie doit uniquement être rechargée par des adultes ou par un enfant âgé d'au moins 8 ans.

**AVERTISSEMENT** : pour éviter tout dommage ou blessure, procédez au chargement uniquement à l'aide de l'adaptateur secteur et du câble fourni par Anki.

#### INFORMATIONS SUR LE TRANSFORMATEUR :

Transformateur destiné à l'Amérique du Nord  
Anki, Inc.

Numéro du modèle : 000-00004

ENTRÉE : 120 V~ - 60 Hz 500 mA

SORTIE : 5 V  $\overline{\text{---}}$  2 000 mA

Transformateur destiné au Royaume-Uni, à l'Union européenne, à l'Australie et aux États-Unis

Anki, Inc.

Numéro du modèle : 605-00001

ENTRÉE : 100 - 240 V~ 50 - 60 Hz 500 mA

SORTIE : 5 V  $\overline{\text{---}}$  2 000 mA

**AVERTISSEMENT** : ne marchez pas sur le circuit. En effet, sa surface est glissante, pouvant ainsi entraîner des chutes.

**AVERTISSEMENT** : Anki OVERDRIVE et ses accessoires peuvent inclure de petits composants, susceptibles de présenter un risque en

cas d'ingestion par de jeunes enfants. Placez-les hors de portée de ces derniers.

**AVERTISSEMENT** : risque d'étouffement dû aux composants de petite taille.

#### **NON RECOMMANDÉ AUX ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 3 ANS.**

**AVERTISSEMENT** : ce produit inclut des aimants de petite taille. L'ingestion d'aimants est susceptible de provoquer de très graves infections et peut être cause de décès. Contactez immédiatement les secours en cas d'ingestion.

**AVERTISSEMENT** : risque d'étranglement dû au câble long.

**AVERTISSEMENT** : si vous souffrez d'épilepsie ou d'autres symptômes liés à une réaction inhabituelle aux lumières stroboscopiques, consultez un médecin avant d'utiliser tout jeu hybride (combinant des éléments physiques et virtuels).

**Conformité FCC** : cet appareil est conforme à la section 15 des règles FCC. Son utilisation est uniquement possible lorsque les deux conditions suivantes sont respectées : (1) cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) il ne doit pas bloquer les potentielles interférences provenant d'autres appareils, y compris celles susceptibles de modifier son fonctionnement.

**REMARQUE** : cet appareil a fait l'objet d'une évaluation et est considéré comme conforme aux restrictions applicables à la catégorie des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles FCC. Ces restrictions permettent de réduire, dans des limites raisonnables, les interférences nuisibles. Cet équipement génère, utilise et est susceptible d'émettre des ondes radioélectriques. Celles-ci peuvent, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme, causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il est cependant possible que, quelle que soit votre installation, des interférences se produisent. Désactivez, puis réactivez cet équipement pour vérifier s'il est la cause d'interférences nuisibles avec les ondes radio ou télévisuelles. Si tel est le cas, le problème peut être résolu de plusieurs manières :

- En réorientant ou en déplaçant l'antenne réceptrice ;
- En éloignant l'équipement du récepteur ;
- En connectant l'équipement à une prise se trouvant sur un circuit électrique différent de celui utilisé par le récepteur ;
- En faisant appel à votre fournisseur ou à un technicien spécialisé.

**AVERTISSEMENT** : les modifications apportées à ce produit, sans l'accord de l'entité en charge de sa conformité, peuvent mettre fin à toute responsabilité légale de la part d'Anki.

#### **ENTITÉ RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ AU LABEL FCC :**

Anki, Inc.  
À l'attention de : FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada, applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est uniquement possible lorsque les deux conditions suivantes sont respectées : (1) cet appareil ne doit causer aucune interférence, et (2) il ne doit pas bloquer les potentielles interférences provenant d'autres appareils, y compris celles susceptibles de modifier son fonctionnement.

Cet équipement numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.



#### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Ce produit est conforme aux exigences énoncées par les directives européennes applicables. Pour obtenir des informations supplémentaires sur la conformité, rendez-vous à l'adresse [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### **INFORMATIONS SUR LA BATTERIE**

Chaque voiture intelligente Anki OVERDRIVE est dotée d'une batterie au lithium-polymère. Celle-ci doit uniquement être rechargée à l'aide du câble d'alimentation à trois ports fourni, et d'une station de chargement. Ce câble d'alimentation à 3 ports peut être utilisé avec trois stations de chargement en même temps. Ne tentez pas de retirer la batterie : la garantie pourrait s'en trouver annulée, et des blessures pourraient survenir. \_x001C\_Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Ne le faites pas brûler. La batterie au lithium pourrait exploser ou fuir. Adressez-vous aux autorités locales pour obtenir des informations sur le processus de recyclage. Rendez-vous à l'adresse <http://ec.europa.eu/environment/waste/> batteries pour en savoir plus sur la gestion des déchets, le recyclage et autres considérations environnementales applicables aux produits Anki OVERDRIVE.



## UNION EUROPÉENNE - INFORMATIONS LIÉES À LA GESTION DES DÉCHETS

Le symbole ci-dessus indique que les réglementations applicables à votre région préconisent de traiter ce produit séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus fonctionnel, emmenez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains de ces points n'induisent aucun frais. Le recyclage correct de ce produit permet de préserver les ressources naturelles, de protéger l'environnement et d'éviter toute incidence nocive sur le corps humain. Conservez ces instructions pour référence. En effet, elles contiennent des informations importantes.

**Pour les consulter dans d'autres langues et vous tenir informé des mises à jour, rendez-vous à l'adresse [anki.com/support](https://anki.com/support)**

## ENTRETIEN

Le circuit Anki OVERDRIVE est composé de polystyrène choc. Vous pouvez le nettoyer à l'aide des éléments suivants :

1. De l'eau et une éponge propre
2. Une brosse à habits antiadhésive
3. Un chiffon en microfibras

Après avoir nettoyé la piste avec une éponge mouillée, servez-vous d'un chiffon en microfibras pour l'essuyer. Nettoyez toujours la piste dans son intégralité, et pas seulement les parties directement exposées au passage des voitures.

N'utilisez pas de nettoyeurs, savons ou produits chimiques abrasifs, ni de tampons à récurer. Ces produits sont en effet susceptibles d'endommager irréremédiablement votre piste.

Pour bénéficier de performances optimales, il est conseillé de nettoyer la piste avant et après chaque utilisation d'Anki OVERDRIVE.

## POUR NETTOYER LES VOITURES ANKI OVERDRIVE, PROCÉDEZ COMME SUIV

1. Ouvrez l'accessoire de nettoyage des pneus fourni avec le kit de démarrage, et faites rouler la voiture plusieurs fois sur celui-ci.
2. Retournez la voiture et localisez les capteurs.
3. À l'aide d'un coton-tige, retirez toute poussière ou débris du capteur.

N'utilisez pas de produit nettoyant ou chimique (comme l'alcool à friction).

## WARRANTY AND SUPPORT

Les clients faisant l'acquisition d'Anki OVERDRIVE aux États-Unis et au Royaume-Uni bénéficient d'une garantie d'un an (deux ans en Allemagne). Cela n'a aucune incidence sur vos droits statutaires. Pour obtenir des informations détaillées, consulter les mises à jour de sécurité et profiter d'une assistance, rendez-vous à l'adresse [anki.com/support](https://anki.com/support).

## ASSISTANCE

ÉTATS-UNIS : (877) 721-ANKI | ROYAUME-UNI : +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | ALLEMAGNE : [À communiquer](#)

Conservez ces instructions pour référence. En effet, elles contiennent des informations importantes. Pour obtenir des informations détaillées sur la garantie et consulter les mises à jour relatives aux informations réglementaires, rendez-vous à l'adresse [anki.com/support](https://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Tous droits réservés.

Anki, Anki OVERDRIVE, et les logos Anki et Anki OVERDRIVE sont des marques déposées d'Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store est une marque de service d'Apple Inc.  
Google Play™ est une marque déposée de Google Inc.  
Développé à San Francisco  
Fabriqué en Chine.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](https://anki.com/support)



**Not suitable for children under 36 months of age.**

## NEDERLANDS

**OPGELET: ELEKTRISCH SPEELGOED:** niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 8 jaar. Net als bij alle elektrische producten moeten tijdens de bediening en het gebruik voorzorgsmaatregelen worden genomen om elektrische schokken te voorkomen.

**OPGELET:** ouders worden aanbevolen periodiek te controleren of de voeding van het speelgoed (transformator), model 000-00004 (VS/CAN) of 605-00001 (VS/CAN/VK/EU/AUS), zich niet in een toestand bevindt die kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel aan personen (zoals schade aan het netsnoer, de schoenen, de behuizing of andere onderdelen). In dergelijke toestand mag de transformator niet worden gebruikt totdat deze naar behoren is gerepareerd. Laat kinderen niet spelen met de transformator. **Dit is geen speelgoed.**

**OPGELET:** laad geen niet-herlaadbare batterijen op met de meegeleverde lichtnetadapter (transformator). Als u dit toch probeert, kunt u een explosie en/of brand veroorzaken.

**OPGELET:** de batterij mag alleen door volwassenen of kinderen ouder dan 8 jaar worden opgeladen.

**WAARSCHUWING:** laad alleen op met de lichtnetadapter (transformator) en het netsnoer die door Anki zijn meegeleverd om zo schade of letsel te vermijden.

### SPECIFICATIES VAN TRANSFORMATOR:

Transformator voor Noord-Amerika

Anki, Inc.

Modelnummer: 000-00004

INVOER: 120 V ~ - 60 Hz 500 mA

UITVOER: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

Transformator voor VK/EU/AUS/VS

Anki, Inc.

Modelnummer: 605-00001

INVOER: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz 500 mA

UITVOER: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**WAARSCHUWING:** stap niet op stukken van de baan. Het oppervlak is glad en verschuift mogelijk onder uw voeten waardoor u kunt uitglijden en vallen.

**WAARSCHUWING:** Anki OVERDRIVE™ en de bijbehorende accessoires bevatten kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar voor kleine kinderen inhouden. Houd zulke onderdelen uit de buurt van kleine kinderen.

**WAARSCHUWING:** Risico op verstikking - Kleine onderdelen

**NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR.**

**WAARSCHUWING:** dit product bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen elkaar aantrekken in de ingewanden, wat kan leiden tot ernstige infecties of de dood. Raadpleeg onmiddellijk een arts na het inslikken van magneten.

**WAARSCHUWING:** lang snoer. Risico op verwurging.

**WAARSCHUWING:** als u epilepsie hebt of aanvallen of andere ongewone reacties hebt gehad op knipperende lichten of lichtpatronen, raadpleegt u een arts alvorens u interreële games speelt (vermenging van video- en fysieke games).

**FCC-overeenstemming:** Dit apparaat is in overeenstemming met paragraaf 15 van de FCC-voorschriften. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen ontvangen interferentie, inclusief interferentie die kan leiden tot een ongewenste werking.

**OPMERKING:** dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor een Klasse B digitaal apparaat, overeenkomstig paragraaf 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn in het leven geroepen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in woningen. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie energie uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie voor radiocommunicatie veroorzaken. Er kan echter niet worden verzekerd dat interferentie niet zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie voor radio- of televisie-ontvangst veroorzaakt, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd de interferentie te verhelpen door middel van één of meerdere van de volgende suggesties:

- Zet de antenne voor de ontvangst in een andere richting of op een andere plaats.
- Zet het apparaat en de ontvanger verder uit elkaar.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit dan het circuit van de ontvanger.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-specialist voor hulp.

**WAARSCHUWING:** wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke voor de naleving kunnen het recht van de gebruiker op het gebruik van het apparaat doen vervallen.

## VERANTWOORDELIJKE VOOR FCC-AANGELEGENHEDEN:

Anki, Inc.  
Attn: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Dit apparaat voldoet aan de vergunningvrije Industry Canada RSS-norm(en). De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat geen interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen interferentie, inclusief interferentie die kan leiden tot een ongewenste werking van het apparaat.

Dit Klasse B digitaal apparaat voldoet aan Canada ICES-003.



## VERKLARING VAN CE-OVEREENSTEMMING

Dit product voldoet aan de vereisten van de Europese regelgeving. Ga naar [anki.com/support](http://anki.com/support) voor meer informatie over de naleving van deze richtlijnen.

## BATTERIJ-INFORMATIE

Elke intelligente Anki OVERDRIVE-auto heeft een lithiumpolymeerbatterij die alleen mag worden opgeladen met het netsnoer met 3 connectors en het oplaadstation die worden meegeleverd. Dit netsnoer met 3 connectors kan met maximaal drie oplaadstations tegelijk worden gebruikt. Bij verwijdering van de herlaadbare batterij, of elke poging ertoe, vervalt de garantie. Bovendien kan dit leiden tot letsels. \_x001C\_

Bescherm het milieu door dit product niet weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Gooi dit product niet weg in het vuur. De herlaadbare lithiumbatterij in het product kan ontploffen of lekken. Raadpleeg de lokale overheid voor advies over recycling en inzamelputten. Informatie over het weggooiden en recyclen van Anki OVERDRIVE-producten en andere milieu-informatie vindt u online op: [anki.com/support](http://anki.com/support) of <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



## EUROPESE UNIE – AFVALVERWERKING

Het bovenstaande symbool geeft aan dat het product in overeenstemming met de lokale wetgeving en voorschriften niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijke afval. Aan het einde van de levensduur van dit product brengt u het naar een door de lokale overheid aangewezen inzamelput. Sommige inzamelputten

brengen geen kosten in rekening voor de verwerking van producten. De afzonderlijke inzameling en recycling van het product voor de verwerking ervan draagt bij tot de instandhouding van de natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het zo wordt gerecycled dat de gezondheid van de mens en het milieu worden beschermd. Bewaar deze instructies voor latere naslag omdat deze belangrijke informatie bevatten.

## Voor andere vertalingen van deze instructies en updates van wettelijke informatie gaat u naar [anki.com/support](http://anki.com/support)

## ONDERHOUD

De stukken van de Anki OVERDRIVE-baan zijn gemaakt uit polystyreen met hoge duurzaamheid. Voor het schoonmaken van de modulaire banen gebruikt u één van het volgende:

1. water en een schone spons
2. niet-klevende doek om stof en pluis te verwijderen
3. microvezeldoek

Wanneer u de baan schoonmaakt met water en een schone spons, moet u deze altijd drogen met een microvezeldoek. Zorg ervoor dat u het gehele oppervlak van de baan schoonmaakt en niet enkel het raceoppervlak.

Gebruik geen schurend schoonmaakmiddel, zeep, chemicaliën of producten om te schrobben. Hiermee kunt u onherstelbare schade aan de baan veroorzaken.

Voor de beste ervaring raden we aan dat u de baan schoonmaakt vóór en na het spelen met Anki OVERDRIVE.

## VOLG DEZE STAPPEN OM ANKI OVERDRIVE SCHOON TE MAKEN

1. Haal uit de Starterkit de meegeleverde mat voor het schoonmaken van de banden, open de mat en rol vervolgens de banden enkele keren op de mat.
2. Draai de auto om en zoek de sensor.
3. Verwijder stof of vuil van de sensor met behulp van een wattenstaafje.

Gebruik geen chemicaliën zoals ontsmettingsalcohol of schoonmaakproducten.

## WARRANTY AND SUPPORT

Elke aankoop van Anki OVERDRIVE wordt geleverd met een beperkte garantie van één jaar in de VS en het VK en een beperkte garantie van twee jaar in Duitsland. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Voor volledige informatie, veiligheidsupdates of ondersteuning radpleegt u [anki.com/support](http://anki.com/support).

## ONDERSTEUNING

VS: (877) 721-ANKI | VK: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Duitsland: TBD

Bewaar deze instructies voor latere naslag omdat deze belangrijke informatie bevatten. Voor informatie over de garantie en wijzigingen aan gereguleerde informatie bezoekt u [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Alle rechten voorbehouden.

Anki, Anki OVERDRIVE en de Anki- en Anki OVERDRIVE-logo's zijn handelsmerken van Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store is een dienstmerk van Apple Inc.  
Google Play™ is een handelsmerk van Google Inc.  
Ontworpen in San Francisco.  
Gemaakt in China.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



## ITALIANO

**ATTENZIONE - GIOCATTOLO ELETTRICO:** Sconsigliato a bambini di età inferiore a 8 anni. Come per tutti i prodotti che fanno uso di elettricità, È necessario osservare alcune precauzioni durante l'uso per evitare scosse elettriche.

**ATTENZIONE:** si consiglia ai genitori di verificare l'integrità del modello di alimentatore (trasformatore) in uso, 000-00004 (Stati Uniti e Canada) o 605-00001 (Stati Uniti, Canada, Regno Unito, UE e Australia), per evitare rischio di incendio, scossa elettrica e lesioni a persone. Controllare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti; in caso di riscontri positivi, il trasformatore non va utilizzato fino a riparazione avvenuta. Tenerlo quindi fuori dalla portata dei bambini: **il trasformatore non è un giocattolo.**

**ATTENZIONE:** non cercare di caricare batterie non ricaricabili nell'alimentatore (trasformatore) in dotazione. Questa operazione comporta un potenziale pericolo di esplosioni e/o incendi.

**ATTENZIONE:** la batteria può essere ricaricata solamente da adulti o da bambini con età non inferiore a 8 anni.

**ATTENZIONE:** Per evitare danni a cose o lesioni a persone, effettuare la ricarica solo tramite l'alimentatore (trasformatore) e il cavo forniti in dotazione da Anki.

### DETTAGLI TRASFORMATORE:

Trasformatore per il Nord America

Anki, Inc.

Numero modello: 000-00004

INPUT: 120 V~ - 60 Hz a 500 mA

OUTPUT: 5V  a 2.000 mA

Trasformatore per GB/EU/AUS/USA

Anki, Inc.

Numero modello: 605-00001

INPUT: 100 - 240 V~ - 50 - 60 Hz a 500 mA

OUTPUT: 5V  a 2.000 mA

**ATTENZIONE:** Non camminare sul tracciato. La superficie è scivolosa e far perdere l'equilibrio causando cadute.

**ATTENZIONE:** Anki OVERDRIVE™ e relativi accessori contengono piccole parti che espongono bambini piccoli al rischio di soffocamento. Tenere tali parti fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE:** Pericolo di soffocamento: contiene piccole parti.

**NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI.**

**ATTENZIONE:** Questo prodotto contiene magneti di piccole dimensioni. In caso di ingestione di più magneti, la loro attrazione all'interno degli intestini potrebbe causare gravi infezioni o morte. Se si verifica l'ingestione o l'inalazione dei magneti, rivolgersi immediatamente a un medico.

**ATTENZIONE:** Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.

**ATTENZIONE:** I soggetti epilettici o con crisi o reazioni inconsuete a luci lampeggianti devono consultare un medico prima di partecipare a giochi parzialmente fisici e parzialmente virtuali.

**Conformità alle normative FCC:** Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

**NOTA:** Questo dispositivo è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti dei dispositivi digitali di classe B, in conformità alla parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per garantire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose all'interno di una zona residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verifichino interferenze: se questa apparecchiatura dovesse provocare interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, eventualità verificabile accendendo e spegnendo l'unità, si consiglia di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo per ricevere assistenza.

**ATTENZIONE:** Qualsiasi modifica o cambiamento apportato all'unità, se non espressamente approvato dal soggetto responsabile per la conformità, potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

**SOGGETTO RESPONSABILE PER LA CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE FCC:**

Anki, Inc.

All'attenzione di: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS essenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle Direttive Europee. Per ulteriori dettagli relativi alla conformità, visitare la pagina Web [anki.com/support](http://anki.com/support).

**INFORMAZIONI SULLA BATTERIA**

Ogni vettura intelligente di Anki OVERDRIVE utilizza una batteria a polimeri di litio, da ricaricare esclusivamente con il cavo di alimentazione a 3 porte incluso, presso una postazione di ricarica. Il cavo a 3 porte si può utilizzare con un massimo di 3 postazioni di ricarica simultaneamente. Il tentativo di rimozione della batteria ricaricabile renderà nulla la garanzia e può causare lesioni. \_x001C\_

Proteggi l'ambiente, non gettare questo prodotto nei rifiuti comuni. Non gettare questo prodotto nel fuoco. La batteria ricaricabile al litio inclusa può esplodere o presentare perdite. Controlla le norme locali per informazioni su luoghi e regole di riciclaggio. Informazioni sul riciclaggio e su altri elementi legati alla tutela dell'ambiente con Anki OVERDRIVE sono accessibili online alle pagine [anki.com/support](http://anki.com/support) o <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### UNIONE EUROPEA - INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO

Il simbolo raffigurato in alto indica che il prodotto, in conformità alla legislazione e alle normative locali, non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Al termine del suo ciclo vitale, è responsabilità dell'utente smaltire il prodotto presso uno dei punti di raccolta istituiti dalle autorità locali. La consegna presso alcuni punti di raccolta è gratuita. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto aiutano a preservare le risorse naturali e garantiscono uno smaltimento dei materiali rispettoso della salute umana e dell'ambiente. Queste istruzioni contengono informazioni importanti: conservarle per riferimento futuro.

Se si desidera leggere traduzioni alternative o aggiornamenti alla normative, visitare la pagina [anki.com/support](https://anki.com/support)

#### MANUTENZIONE

I pezzi del circuito di Anki OVERDRIVE sono fatti di polistirolo antiurto. Per pulire i moduli del tracciato, utilizzare uno dei seguenti metodi:

1. Spugna pulita con acqua
2. Levapelucchi non adesivo
3. Panno in microfibra

Quando si procede alla pulizia del circuito con spugna pulita e acqua, asciugare sempre il tracciato con un panno in microfibra. Durante la pulizia, agire su tutti i pezzi del tracciato, non solo sul circuito.

Non utilizzare detergenti chimici o sapone né prodotti o spugne abrasive per non provocare danni irreparabili al circuito.

Per una migliore esperienza, si consiglia di pulire il tracciato prima e dopo ogni sessione di gioco con Anki OVERDRIVE.

#### PER PULIRE LE VETTURE ANKI OVERDRIVE SEGUIRE LA PROCEDURA INDICATA

1. Aprire la pedana per la pulizia delle ruote fornita in dotazione con lo Starter Kit e farvi scorrere più volte la vettura.
2. Capovolgere la vettura e individuare il sensore.
3. Rimuovere l'eventuale polvere o sporcizia presente sul sensore con un bastoncino cotonato.

Non utilizzare prodotti chimici quali l'alcol denaturato né altri prodotti per la pulizia.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Nell'acquisto di Anki OVERDRIVE è inclusa una garanzia limitata di un anno negli Stati Uniti e nel Regno Unito e una garanzia limitata di due anni in Germania. Questa garanzia non pregiudica eventuali diritti dell'utente previsti per legge. Per ulteriori informazioni, aggiornamenti per la sicurezza o assistenza, consultare la pagina [anki.com/support](https://anki.com/support).

#### ASSISTENZA

USA: (877) 721-ANKI | GB: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 |  
Germania: Da definire

Queste istruzioni contengono informazioni importanti: conservarle per riferimento futuro. Per ulteriori informazioni sulla garanzia e aggiornamenti alla normative, visitare la pagina [anki.com/support](https://anki.com/support).



© 2015 Anki, Inc. Tutti i diritti riservati.

Anki, Anki OVERDRIVE i logo Anki e Anki OVERDRIVE sono marchi commerciali di Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.  
Google Play™ è un marchio commerciale di Google Inc.  
Progettato a San Francisco.  
Fabbricato in Cina.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](https://anki.com/support)





## ESPAÑOL

**PRECAUCIÓN - JUGUETE ELÉCTRICO** No recomendado para niños menores de 8 años de edad. Al igual que con cualquier otro aparato eléctrico, hay que adoptar precauciones al manipular y utilizarlo, para prevenir descargas eléctricas.

**PRECAUCIÓN:** Recomendamos que los padres examinen la fuente de alimentación (transformador) de este juguete, modelo 000-00004 (EE. UU./CAN) o 605-00001 (EE. UU./CAN/RU/UE/AUS) periódicamente para verificar su estado y comprobar si presenta algún riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales (como pueden ser desperfectos en el cable de salida, los terminales, la carcasa u otros componentes). Si se detecta algún problema, no se debe utilizar el transformador hasta que se repare correctamente. No permita que los niños jueguen con el transformador: **no es un juguete.**

**PRECAUCIÓN:** No intente cargar baterías o pilas no recargables con el adaptador de alimentación (transformador) incluido. Si intenta recargar baterías o pilas no recargables, puede provocar una explosión o correr riesgo de incendio.

**PRECAUCIÓN:** Cargar la batería debe correr por cuenta de adultos o de niños mayores de 8 años de edad.


**ADVERTENCIA:** Para evitar daños y lesiones personales, cargue la batería utilizando exclusivamente el adaptador de alimentación (transformador) y el cable suministrados por Anki.

### DETALLES DEL TRANSFORMADOR:

Transformador para Norteamérica  
Anki, Inc.

Número de modelo: 000-00004

ENTRADA: 120 V~ - 60 Hz 500 mA


SALIDA: 5 V  2000 mA

Transformador para RU/UE/AU/EE. UU.

Anki, Inc.

Número de modelo: 605-00001

ENTRADA: 100 - 240 V~ 50 - 60 Hz 500 mA

SALIDA: 5 V  2000 mA

**ADVERTENCIA:** No pise la pista. La superficie es deslizante y puede correr el riesgo de resbalar y caer.

**ADVERTENCIA:** Anki OVERDRIVE™ y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas, que suponen un riesgo de atragantamiento y asfixia

para niños de corta edad. Mantenga esas piezas fuera del alcance de los niños más pequeños.

**ADVERTENCIA:** Peligro de asfixia: piezas pequeñas

**NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS.**

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene imanes pequeñas. En caso de ingerirlos accidentalmente, los imanes pueden atraerse y quedar pegados en los intestinos, provocando infecciones graves e incluso con riesgo mortal. Si alguien ingiere o inhala los imanes, acuda de inmediato a un médico.

**ADVERTENCIA:** Cable largo. Peligro de estrangulamiento.

**ADVERTENCIA:** Si sufre de epilepsia o ha experimentado algún ataque epiléptico o reacciones inusuales ante luces o patrones de iluminación parpadeantes, consulte a un médico antes de jugar a juegos de realidad aumentada (juegos que combinan videojuego y juego físico).

Cumplimiento de la normativa sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCC) Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normativas sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCC) Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) Este dispositivo tiene prohibido provocar interferencias dañinas y (2) tiene la obligación de aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que pueden provocar un funcionamiento distinto al deseado.

**NOTA:** Este equipo se ha sometido a ensayos para verificar que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con las especificaciones del apartado 15 de las normativas sobre emisiones electromagnéticas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU. (FCC). Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en el ámbito de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se respetan las instrucciones de instalación y uso, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no es posible garantizar por completo que se eviten totalmente las interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de la señal de radio o televisión (se puede determinar encendiendo y apagando el equipo), recomendamos al usuario que trate de resolver las interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito distinto de aquél al que está conectado el dispositivo receptor.
- Consulte al distribuidor, al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia y pídale ayuda.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o las modificaciones realizados en esta unidad sin la autorización expresa de la parte responsable del cumplimiento de las normativas aplicables podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**PARTE RESPONSABLE PARA LOS TEMAS RELACIONADOS CON LAS NORMATIVAS SOBRE EMISIONES ELECTROMAGNÉTICAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES DE EE. UU. (FCC):**  
Anki, Inc.

Attn: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS del Ministerio de Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo tiene prohibido provocar interferencias y (2) tiene la obligación de aceptar cualquier interferencia, incluidas interferencias que pueden provocar un funcionamiento distinto al deseado.

Este es un aparato digital de Clase B, que cumple con la normativa canadiense ICES-003.



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Este producto cumple con los requisitos de las Directivas Europeas. Si desea informarse en detalle sobre el cumplimiento de las normativas, visite la página web [anki.com/support](http://anki.com/support).

**INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA**

Cada uno de los coches inteligentes de Anki OVERDRIVE dispone de una batería de polímero de litio que únicamente se debe recargar mediante el cable de alimentación de 3 puertos y la estación de carga proporcionados. El cable de alimentación de 3 puertos se puede utilizar con un máximo de tres estaciones de carga de forma simultánea. Si se intenta extraer la batería recargable, la garantía quedará anulada y se corre el riesgo de sufrir daños. \_x001C\_

Proteja el medio ambiente y no deseche este producto junto a los residuos domésticos. No tire este producto al fuego. La batería de litio recargable del interior podría explotar o verter su contenido al medio ambiente. Infórmese en la autoridad local correspondiente acerca de los consejos y las

instalaciones de reciclado. La eliminación, el reciclado y demás información medioambiental acerca de Anki OVERDRIVE puede consultarse en línea en: [www.anki.com/support](http://www.anki.com/support) o <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



**UNIÓN EUROPEA: INFORMACIÓN SOBRE DESECHOS**

El símbolo de aquí arriba indica que, de acuerdo con las normas y reglas vigentes localmente, el producto debe desecharse por separado, sin mezclarlo con los demás residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. Algunos de estos puntos de recogida de residuos aceptarán los productos desechados gratuitamente. La recogida por separado y el reciclaje de su producto a la hora de eliminarlo contribuirán a la conservación de los recursos naturales y garantizarán que se reciclen los materiales de forma que se protejan la salud humana y el medio ambiente. Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro; contienen información importante.

**Si quiere consultar otras traducciones de estas instrucciones y consultar las actualizaciones sobre la información relativa a las normativas visite la página web [anki.com/support](http://anki.com/support)**

**MANTENIMIENTO**

Las pistas de los circuitos de Anki OVERDRIVE están fabricadas con poliestireno de alto impacto. Para limpiar las pistas modulares puede utilizar los siguientes elementos:

1. agua y una esponja limpia
2. un plumero, aspirador o similar para eliminar el polvo, sin adhesivos
3. un paño de microfibras

Si limpia la pista con agua y esponja, siempre debe secarla después con un paño de microfibras. Asegúrese de limpiar toda la superficie de la pista, no solo la parte sobre la que corren los coches.

No utilice detergentes agresivos, jabón, productos químicos ni estropajos, ya que podría dañar los tramos de pista de forma irreparable.

Si quiere disfrutar al máximo de la competición, le recomendamos que limpie las pistas antes y después de jugar con Anki OVERDRIVE.

**PARA LIMPIAR LOS COCHES DE ANKI OVERDRIVE, SIGA ESTOS PASOS**

1. Abra la almohadilla limpiadora para ruedas incluida en el Starter Kit y pase las ruedas del coche sobre la misma, varias veces.

2. Dé la vuelta al coche y localice el sensor.
3. Elimine la suciedad o el polvo acumulados en el sensor con un bastoncillo de algodón.

No utilice productos químicos como alcohol ni ningún tipo de detergente o limpiador.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Los productos de Anki OVERDRIVE que adquiera incluyen una garantía limitada por plazo de un año en EE. UU. y el Reino Unido, o bien una garantía limitada por plazo de dos años en Alemania. Dicha garantía no afecta en modo alguno a sus derechos legales. Si quiere consultar información detallada, conocer las actualizaciones sobre seguridad o recurrir a la asistencia para usuarios, visite la página web [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### SERVICIO DE ASISTENCIA

EE. UU.: (877) 721-ANKI | Reino Unido: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Alemania: **Por determinar**

Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro; contienen información importante. Si quiere consultar detalles sobre la garantía y conocer las actualizaciones sobre la información relativa a las normativas visite la página web [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Reservados todos los derechos.

Anki, Anki OVERDRIVE y los logotipos de Anki y Anki OVERDRIVE son marcas comerciales propiedad de Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store es una marca de servicios propiedad de Apple Inc.  
Google Play™ es una marca comercial propiedad de Google Inc.  
Diseñado en San Francisco.  
Fabricado en China.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



## PORTUGUÊS

**ATENÇÃO - BRINQUEDO ELETRÔNICO:** Não recomendado a crianças com menos de 8 anos de idade. Tal como com todos os produtos eletrônicos, devem ser tomadas as devidas precauções durante o manuseamento e utilização do brinquedo, para evitar a ocorrência de choque elétrico.

**ATENÇÃO -** Recomenda-se que os familiares da criança examinem periodicamente a fonte de alimentação (transformador) deste brinquedo, modelo 000-00004 (EUA/CAN) ou 605-00001 (EUA/CAN/Reino Unido/UE/AUS), relativamente a condições que possam originar risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais (tais como danos materiais no cabo de alimentação, nas lâminas, na caixa ou noutras peças) e, no caso de evidência de tais condições, o transformador não deverá ser utilizado até que esteja devidamente reparado. Não permita que as crianças brinquem com o transformador - **não é um brinquedo.**

**ATENÇÃO -** Não tente carregar baterias não carregáveis com o adaptador de energia (transformador) fornecido. A tentativa de carregamento de uma bateria não carregável pode originar uma explosão e/ou um incêndio.

**ATENÇÃO -** A bateria só deve ser carregada por adultos ou por crianças que tenham pelo menos 8 anos.

**AVISO:** Para evitar danos materiais ou lesões pessoais, carregue a bateria utilizando apenas o cabo e o adaptador de energia (transformador) fornecidos pela Anki.

#### DETALHES DO TRANSFORMADOR:

Transformador Norte Americano  
Anki, Inc.

Número de modelo: 000-00004  
ENTRADA: 120 V~ - 60 Hz 500 mA  
SAÍDA: 5 V 2000 mA

Transformador UK/EU/AU/US  
Anki, Inc.

Número de modelo: 605-00001  
ENTRADA: 100 A 240 V~ - 50 A 60 Hz 500 mA  
SAÍDA: 5 V 2000 mA

**AVISO:** Não tropece em peças da pista. A superfície é escorregadia e poderá ficar no seu caminho e fazê-lo escorregar e cair.

**AVISO:** A OVERDRIVE™ Anki e os seus acessórios poderão conter pequenas peças, o que pode constituir um perigo de asfixia para crianças pequenas. Mantenha essas peças fora do alcance das crianças.

**AVISO:** Perigo de asfixia - Peças pequenas

### **NÃO RECOMENDADO PARA CRIANÇAS COM IDADE INFERIOR A 3 ANOS.**

**AVISO:** Este produto contém ímãs pequenos. Se forem ingeridos ímãs, estes podem aderir uns aos outros nos intestinos, originando infeções graves ou a morte. No caso de ter engolido ou inalado ímãs, consulte um médico imediatamente.

**AVISO:** Cabo longo. Perigo de estrangulamento.

**AVISO:** Se sofrer de epilepsia ou tiver tonturas ou outras reações involuntárias na presença de luzes intermitentes ou padrões, consulte um médico antes de jogar jogos de realidade mista (jogos físicos e de vídeo combinados)

**Conformidade com a FCC:** Este dispositivo está em conformidade com o parágrafo 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não poderá causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam originar funcionamentos indesejados.

**NOTA:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o parágrafo 15 das regras da FCC. Estes limites são estabelecidos para fornecer proteção adequada contra interferência prejudicial em um ambiente doméstico. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequências e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas para as comunicações via rádio. No entanto, não há qualquer garantia que tais interferências não possam produzir-se numa instalação particular. Se este equipamento causar interferências graves em recepções de rádio ou televisão, o que se pode verificar desligando e ligando o equipamento, encoraja-se o utilizador a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a posição da antena de receção.
- Aumentar a distância que separa o equipamento do receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada que tenha um circuito diferente da tomada à qual está ligado o receptor.
- Consultar o revendedor ou pedir ajuda a um profissional técnico de rádio ou televisão.

**AVISO:** Alterações ou modificações feitas nesta unidade não expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade, poderão anular o direito de utilizador de operar o equipamento.

### **ENTIDADE RESPONSÁVEL PELOS ASSUNTOS DA FCC:**

Anki, Inc.  
A/c: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Este dispositivo está em conformidade com norma(s) industriais RSS isentas de licença do Canadá. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não poderá causar interferências, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam originar funcionamentos indesejados do dispositivo.

Este aparelho digital de Classe B digital está em conformidade com a ICES-003 do Canadá.



### **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Este produto está em conformidade com os requisitos das Diretivas Europeias. Para mais detalhes sobre conformidade, visite [anki.com/support](http://anki.com/support).

### **INFORMAÇÃO SOBRE A BATERIA**

Cada Carro Inteligente Anki OVERDRIVE possui uma bateria de polímeros de lítio que apenas deve ser recarregada com o cabo de alimentação de 3 portas incluído e uma estação de recarga. Este cabo de alimentação de 3 portas pode ser utilizado com um máximo de três estações de recarga em simultâneo. Qualquer tentativa de remoção da bateria recarregável anula a garantia e pode provocar lesões. \_x001C\_

Proteja o meio ambiente e não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico. Não elimine este produto com fogo. A bateria de lítio recarregável existente no interior pode explodir ou derramar. Consulte as autoridades locais para obter informações sobre a reciclagem. Estão disponíveis online informações sobre eliminação, reciclagem e outras informações ambientais relacionadas com a Anki OVERDRIVE em: [www.anki.com/support](http://www.anki.com/support) ou <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### UNIÃO EUROPEIA - INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO

O símbolo acima significa que, de acordo com a legislação e as regulamentações locais, o seu produto deverá ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim de sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente. A coleta separada e reciclagem do seu produto na altura da eliminação, ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que o produto é reciclado de uma maneira que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Conserve estas instruções para referência futura, uma vez que contém informações importantes.

Para traduções alternativas destas instruções e atualizações das informações regulamentares, visite [anki.com/support](http://anki.com/support)

#### MANUTENÇÃO

As peças da pista OVERDRIVE da Anki são feitas de poliestireno de grande resistência ao impacto. Para limpar as pistas modulares, utilize um dos seguintes produtos:

1. água e esponja limpa
2. removedor de fiapos não aderente
3. pano de microfibra

Quando limpar uma pista com uma esponja limpa e água, seque sempre a pista com um pano de microfibra. Certifique-se de que limpa toda a superfície das pistas, e não apenas a superfície de corrida.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos, produtos químicos ou esfregões, pois isso danificaria a pista sem possibilidade de reparação.

Para uma melhor experiência de jogo, recomendamos a limpeza das pistas antes e depois de utilizar o OVERDRIVE da Anki.

#### PARA LIMPAR OS CARROS DO OVERDRIVE DA ANKI, SIGA OS SEGUINTE PASSOS

1. Abra a almofada de limpeza de rodas que é fornecida com o Kit de Iniciação e role as rodas na almofada várias vezes.
2. Vire o carro ao contrário e localize o sensor.
3. Remova quaisquer poeiras ou detritos do sensor utilizando uma cotonete.

Não use quaisquer produtos químicos como o álcool ou quaisquer

produtos de limpeza.

#### WARRANTY AND SUPPORT

A aquisição do seu OVERDRIVE da Anki inclui uma garantia limitada de 1 ano nos EUA e Reino Unido, e de 2 anos na Alemanha. Isto não afeta os seus direitos previstos pela lei. Para as características completas, atualizações de segurança ou apoio técnico, consulte [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### APOIO TÉCNICO

EUA: (877) 721-ANKI | Reino Unido: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054  
| **Alemanha: a ser indicado**

Conserve estas instruções para referência futura, uma vez que contém informações importantes. Para detalhes da garantia e atualizações das informações regulamentares, visite [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Todos os direitos reservados.

Anki, Anki OVERDRIVE e os logótipos Anki e Anki OVERDRIVE são marcas comerciais da Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.  
Google Play™ é uma marca comercial da Google Inc.  
Projetado em São Francisco.  
Fabricado na China.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



## MAGYAR

**FIGYELEM – ELEKTROMOS JÁTÉK:** Használata 8 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott. Mint minden elektromos termék esetében, az áramütés megelőzése érdekében, megfelelő óvintézkedések szükségesek a használat és kezelés során.

**FIGYELEM –** Javasoljuk, hogy a szülők rendszeresen vizsgálják meg a játék áramforrását 000-00004 (USA/CAN) vagy 605-00001 (USA/CAN/UK/EU/AUS) típusú áramellátását (transzformátor), hogy nincs-e olyan állapotban, amely tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat (például, nem sértült-e a kimeneti kábel, az érintkezők, a ház vagy más részei), és ha ilyen állapotban van, a transzformátort nem szabad használni, amíg teljesen meg nem javítják. Ne hagyja, hogy a gyermekek a transzformátorral játszanak – **az nem játék.**

**FIGYELEM –** Ne próbáljon nem újratölthető elemet tölteni a mellékelt hálózati adapterrel (transzformátorral). Ha nem újratölthető elemet próbál tölteni, az robbanást és/vagy tüzet okozhat.

**FIGYELEM –** Az akkumulátort csak felnőttek vagy legalább 8 éves gyermekek tölthetik.

**FIGYELMEZTETÉS:** A károsodás és sérülés elkerülése érdekében a töltéshez kizárólag az Anki által biztosított hálózati adaptert (transzformátort) és kábelt használjon.

### A TRANSZFORMÁTOR ADATAI:

Észak-amerikai transzformátor

Anki, Inc.

Típuszám: 000-00004

BEMENET: 120 V – – 60 Hz 500 mA

KIMENET: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

UK/EU/AU/USA transzformátor

Anki, Inc.

Típuszám: 605-00001

BEMENET: 100–240 V – 50–60 Hz 500 mA

KIMENET: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne lépjen rá a pálya részeire. A felszínük csúszós, és elmozdulhatnak a lába alatt, így Ön megsúszhat és eleshet.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az Anki OVERDRIVE™ és annak tartozéka kisméretű alkatrészeket tartalmazhatnak, ami kisgyermekek esetében fulladás veszélyével járhat. Tartsa ezeket az alkatrészeket kisgyermekek által el nem érhető helyen.

**FIGYELMEZTETÉS:** Fulladásveszély – kisméretű alkatrészek

### 3 ÉVEN ALULI GYERMEKEK NEM HASZNÁLHATJÁK.

**FIGYELMEZTETÉS:** A termék kisméretű mágneseket tartalmaz. A lenyelt mágnesek a belekben összetapadhatnak, ami súlyos fertőzéseket vagy halált okozhat. Mágnesek gyomorba vagy tüdőbe jutása esetén azonnal kérjen orvosi segítséget.

**FIGYELMEZTETÉS:** Hosszú kábel. Fojtási kockázat.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha epilepsziás, vagy voltak már rohamai, vagy tapasztalt más szokatlan reakciókat villogó fények vagy mintázatok hatására, kérjen tanácsot orvosától, mielőtt kevert realitását játékokat (kombinált video- és fizikai játékokat) játszaná.

**FCC-megfelelőség:** Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részében ismertetett követelményeknek. A működtetésére a következő két feltételt vonatkozik: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnie minden érzett interferenciát, ideértve az esetleg nem kívánatos működést okozó interferenciákat is.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést tesztelték, és az megfelel az FCC szabályzat 15. része szerinti Class B digitális eszközökre vonatkozó korlátozásoknak. Ezeket a korlátozásokat úgy tervezték, hogy lakókörnyezetben észszerű védelmet biztosítsanak a káros interferencia ellen. A berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, a rádiókommunikációban káros interferenciát okozhat. Nem garantált azonban, hogy egy adott telepítés során nem jön létre interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvetélben, amelyet a berendezés ki- és bekapcsolásával meghatározhat, javasolt, hogy a felhasználó próbálja megszüntetni azt a következő módszerek valamelyikével:

- Állítsa más irányba vagy helyre a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést olyan hálózati aljzathoz, amely más áramkörhöz tartozik, mint az, amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Segítségért forduljon az eladóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerezlőhöz.

**FIGYELMEZTETÉS:** A készüléken a megfelelőségért felelős fél kifejezett beleegyezése nélkül végzett változtatások vagy módosítások semmissé tehetik a felhasználó azon jogát, hogy a berendezést működtesse.

#### FCC-ÜGYEBEN FELELŐS FÉL:

Anki, Inc.  
Attn: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Ez a berendezés megfelel az iparágra vonatkozó kanadai licenccmentes RSS szabvány(ok)oknak. A működtetésére a következők két feltételt vonatkozik: (1) Az eszköz nem okozhat interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, ideértve az esetleg nem kívánatos működést okozó interferenciákat is.

Ez a Class B digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.



#### CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a berendezés megfelel az európai irányelvek követelményeinek. A megfelelőségre vonatkozó további információkért látogasson el az [anki.com/support](http://anki.com/support) weboldalra.

#### AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Minden Anki OVERDRIVE intelligens autóban lítium-polimer akkumulátor van, amelyet csak a mellékelt három csatlakozós tápkábelrel és töltőállomással szabad újratölteni. Ez a három csatlakozós tápkábel egyszerre akár három töltőállomással is használható. Ha megpróbálja eltávolítani az akkumulátort, a szavatosság semmissé válik, és sérülést okozhat. \_x001C\_

Védje a környezetet azáltal, hogy nem helyezi a terméket a háztartási hulladék közé. Ne dobja a terméket tűzbe. A benne található lítiumakkumulátor felrobbanhat vagy szivároghat. Kérjen tanácsot a helyi hatóságoktól az újrahasonosításra és az ehhez kapcsolódó létesítményekre vonatkozóan. Az Anki OVERDRIVE termékkel kapcsolatos hulladékkezelési, újrahasonosítási és egyéb környezetvédelmi információkat a következő weboldalakon talál: [anki.com/support](http://anki.com/support) vagy <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### EURÓPAI UNIÓ – HULLADÉKKEZELÉSI INFORMÁCIÓK

A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi jogszabályok és rendelkezések értelmében a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítlen kell elhelyezni. Amikor a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre. Bizonyos gyűjtőhelyek ingyenesen fogadják a termékeket. A termék elkülönült gyűjtése és újrahasonosítása elősegíti a természeti erőforrások megőrzését, és biztosítja, hogy azt olyan módon használhassák újra, amely védi az emberi egészséget és a környezetet. Őrizze meg ezeket az utasításokat, hogy később is elolvashassa, hiszen fontos információkat tartalmaznak.

#### AZ UTASÍTÁSOK MÁS FORDÍTÁSAINAK ÉS A RENDELETEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK FRISSÍTÉSEINEK ELOLVASÁSÁHOZ LÁTOGASSON EL AZ [ANKI.COM/SUPPORT](http://ANKI.COM/SUPPORT) WEBOLDALRA.

#### KARBANTARTÁS

Az Anki OVERDRIVE pályaelemek ütésálló polisztirolból készültek. A moduláris pályaelemek tisztításához használja az alábbiak valamelyikét:

1. víz és tiszta szivacs,
2. nem tapadó szőszeltávolító,
3. mikroszálas kendő.

Ha a pályát vízzel és tiszta szivaccsal tisztítja, mindig törölje szárazra mikroszálas kendővel. Mindenképp tisztítsa meg a pálya teljes felületét, ne csak a versenyzserre használt felületet.

Ne használjon karcoló tisztítószerkeket, szappant, vegyszereket vagy kefért, mert ezzel teljesen tönkreteszti a pályát.

A legjobb játékelmény elérése érdekében az javasoljuk, hogy tisztítsa meg a pályát az Anki OVERDRIVE használata előtt és után is.

#### AZ ANKI OVERDRIVE AUTÓINAK TISZTÍTÁSÁHOZ KÖVESSE AZ ALÁBBI LÉPÉSEKET

1. Nyissa ki az induláskészletben kapott keréktisztító párnát, és néhányszor görgesse át rajta a kerekeket.
2. Fordítsa fel az autót, és keresse meg az érzékelőt.
3. Törölje le a port és a lerakódást az érzékelőről egy gyapjú törülköhával.

Ne használjon vegyi anyagokat, például alkoholt vagy más tisztítószert.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Az Anki OVERDRIVE megvásárlásakor az USA-ban és az Egyesült Királyságban egy éves korlátozott garancia, Németországban pedig két év korlátozott garancia jár. Ez az Ön törvény által meghatározott jogait nem befolyásolja. A teljes körű információk, a biztonsági frissítések és a támogatás az [anki.com/support](http://anki.com/support) weboldalon érhető el.

#### TÁMOGATÁS

USA: (877) 721-ANKI | Egyesült Királyság: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | Németország: TBD

Őrize meg ezeket az utasításokat, hogy később is elolvashassa, hiszen fontos információkat tartalmaznak. A jótállás részleteinek és a rendelkezésekre vonatkozó információk frissítéseinek megismeréséhez látogasson el az [anki.com/support](http://anki.com/support) weboldalra.



© 2015 Anki, Inc. Minden jog fenntartva.

Az Anki, az Anki OVERDRIVE és az Anki és az Anki OVERDRIVE emblémák az Anki, Inc. 55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

Az App Store az Apple Inc. bejegyzett szolgáltatója.  
A Google Play™ a Google Inc. védjegye.  
Tervezve San Franciscóban.  
Készült Kinában.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



Not suitable for children under 36 months of age.

## ČEŠTINA

**UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ HRAČKA:** Výrobek není doporučen pro děti mladší 8 let. Při manipulaci s elektrickými výrobky a jejich používání je třeba se řídit příslušnými bezpečnostními opatřeními, která pomáhají předcházet úrazům elektrickým proudem.

**UPOZORNĚNÍ:** Doporučujeme rodičům, aby pravidelně kontrolovali dodávaný napájecí zdroj (transformátor) model 000-00004 (US/CAN) nebo 605-00001 (US/CAN/UK/EU/AUS), zda není ve stavu, kdy by mohl způsobovat riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob (např. poškozený kabel, konektory, kryt či jiné díly). V případě, že takový stav zjistíte, nepoužívejte transformátor, dokud nebude řádně opraven. Nedovolte dětem, aby si hrály s transformátorem. **Nejedná se o hračku.**

**UPOZORNĚNÍ:** Pomocí tohoto napájecího adaptéru (transformátoru) se nepokoušejte nabíjet jednorázové baterie. Při pokusu o nabití jednorázové baterie může dojít k výbuchu nebo vzniku požáru.

**UPOZORNĚNÍ:** Baterii smí nabíjet pouze dospělá osoba nebo děti starší 8 let.

**VAROVÁNÍ:** Chcete-li předejít vzniku škod nebo poranění, použijte pouze napájecí adaptér (transformátor) a kabel od společnosti Anki.

#### ÚDAJE O TRANSFORMÁTORU:

Transformátor pro Severní Ameriku  
Anki, Inc.

Číslo modelu: 000-00004

VSTUP: 120 V ~ 60 Hz 500 mA

VÝSTUP: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

Transformátor pro UK/EU/AU/US

Anki, Inc.

Číslo modelu: 605-00001

VSTUP: 100-240 V ~ 50-60 Hz 500 mA

VÝSTUP: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**VAROVÁNÍ:** Nestoupejte na díly dráhy. Povrch je kluzký a pod chodidlem se může posunout. Hrozí nebezpečí uklouznutí a pádu.



**VAROVÁNÍ:** Výrobek Anki OVERDRIVE™ a příslušenství mohou obsahovat malé součásti, které představují riziko udušení pro malé děti. Tyto součásti udržujte mimo dosah malých dětí.

**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí udušení – malé součásti

#### NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 3 LET.

**VAROVÁNÍ:** Tento výrobek obsahuje malé magnety. Při spolknutí se mohou magnety přichytit k sobě přes vnitřní orgány a způsobit závažnou infekci nebo smrtelné poranění. V případě spolknutí či vdechnutí magnetů urychleně vyhledejte lékařskou pomoc.

**VAROVÁNÍ:** Dlouhý kabel. Nebezpečí úškrcení.

**VAROVÁNÍ:** Máte-li epilepsii nebo trpíte záchvaty nebo jinými neobvyklými reakcemi na blikající světla nebo obrazy, poraďte se před hraním her se smíšenou realitou (kombinujících video a fyzický pohyb) s lékařem.

**Soulad s předpisy FCC:** Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Jeho použití podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) zařízení musí být odolné vůči veškerému rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácnosti. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzářovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci nebude k rušení docházet. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit pomocí jednoho či více následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

**VAROVÁNÍ:** Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou mít za následek ztrátu oprávnění uživatele k provozování zařízení.

#### ZODPOVĚDNÁ STRANA ZA SOULAD S PŘEDPISY FCC:

Anki, Inc.  
Attn: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Toto zařízení je v souladu s kanadskými průmyslovými normami RSS pro zařízení nepodléhající licenci. Jeho použití podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) zařízení musí být odolné vůči veškerému rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost zařízení.

Toto digitální zařízení třídy B je v souladu s kanadskou normou ICES-003.



#### CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento produkt je v souladu s požadavky evropských směrnic. Další podrobnosti o shodě najdete na stránkách [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### INFORMACE O BATERIÍCH

Každý inteligentní vůz Anki OVERDRIVE je vybaven lithium-polymerovou baterií. K jejímu nabíjení používejte výhradně dodaný napájecí kabel se 3 konektory a napájecí stanicí. Tento napájecí kabel se 3 konektory lze používat až se třemi nabíjecími stanicemi současně. Pokus o vyjmutí nabíjecí baterie má za následek neplatnost záruky a může způsobit poranění. \_x001C\_

Chraňte životní prostředí tím, že výrobek nebudete likvidovat s domovním odpadem. Nevhazujte výrobek do ohně. Nabíjecí lithiová baterie uvnitř výrobku může explodovat nebo vytéct. Informace o recyklaci a sběrných zařízeních získáte od místních úřadů. Informace o likvidaci, recyklaci a ochraně životního prostředí týkající se výrobku Anki OVERDRIVE najdete online na stránkách [anki.com/support](http://anki.com/support) a <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### EVROPSKÁ UNIE – INFORMACE O LIKVIDACI

Výše uvedený symbol znamená, že výrobek je třeba v souladu s místními předpisy likvidovat odděleně od komunálního odpadu. Po uplynutí životnosti výrobek odvezďte na sběrných místech určených místními úřady. Některá sběrná místa odebírají výrobky zdarma. Oddělená likvidace a správná recyklace výrobku přispívají k šetrnému zacházení s přírodními zdroji a k ochraně lidského zdraví a životního prostředí. Tyto pokyny obsahují důležité informace, proto je uschovejte pro budoucí potřebu.

Další překlady těchto pokynů a aktuální informace o předpisech najdete na stránkách [anki.com/support](http://anki.com/support)

#### ÚDRŽBA

Díly dráhy Anki OVERDRIVE jsou vyrobeny z houževnatého polystyrenu. K čištění modulů dráhy použijte některé z následujících prostředků:

1. vodu a čistou houbičku,
2. nepříliš tvrdý odstraňovač vláken,
3. hadřík z mikrovlákna.

Při čištění dráhy vodou a čistou houbičkou vždy osušte dráhu hadříkem z mikrovlákna. Otřete celý povrch dráhy, nikoli pouze závodní plochu.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, mýdlo, chemikálie ani kartáče, jinak hrozí nenapravitelné poškození dráhy.

Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, doporučujeme čistit dráhu před hraním i po hrani hry Anki OVERDRIVE.

#### VOZY ANKI OVERDRIVE ČISTĚTE NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM

1. Otevřete podložku pro čištění kol, která je součástí Startovací sady, a několikrát koly po ploše přejeďte.
2. Obratěte vůz a vyhledejte senzor.
3. Odstraňte veškerý prach a nečistoty ze senzoru pomocí vatové tyčinky.

Nepoužívejte žádné chemikálie, jako např. lih, ani čisticí prostředky.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Při zakoupení výrobku Anki OVERDRIVE získáváte omezenou záruku na 1 rok v USA a Velké Británii a omezenou záruku na 2 roky v Německu. Tato záruka nemá vliv na vaše zákonná práva. Úplné podrobnosti, aktuální informace o bezpečnosti a informace o podpoře najdete na stránkách [anki.com/support](http://anki.com/support).

#### PODPORA

USA: (877) 721-ANKI | Velká Británie: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | **Německo: Bude doplněno.**

Tyto pokyny obsahují důležité informace, proto je uschovejte pro budoucí potřebu. Podrobnosti o záruce a aktuální informace o předpisech najdete na stránkách [anki.com/support](http://anki.com/support).

**anki.** © 2015 Anki, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Anki, Anki OVERDRIVE a logo Anki a Anki OVERDRIVE jsou ochranné známky společnosti Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store je servisní známka společnosti Apple Inc.  
Google Play™ je ochranná známka společnosti Google Inc.  
Navrženo v San Francisco  
Vyrobeno v Číně.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



## TÜRKÇE

**DİKKAT - ELEKTRİKLİ OYUNCAK:** 8 yaşın altındaki çocuklar için önerilmez. Tüm elektrikli ürünlerde olduğu gibi taşıma ve kullanım sırasında elektrik çarpmasını önlemek adına önlemlerin alınması gerekir.

**DİKKAT -** Ebeveynlerin yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanması riski ile sonuçlanabilecek durumlar için (çıkış kablosu, plakalar, muhafaza veya diğer parçalarda hasar gibi) bu oyuncaya güç kaynağı (dönüştürücü) 000-00004 (ABD/KAN) veya 605-00001 (ABD/ KAN/UK/AB/AVU) modelini periyodik olarak incelemeleri önerilir ve bu durumların ortaya çıkması durumunda dönüştürücünün, gerekli şekilde onarılana kadar kullanılmaması gerekir. Çocukların dönüştürücü ile oynamalarına izin vermemeyin; **bu bir oyuncak değildir.**

**DİKKAT -** Yeniden şarj edilebilir olmayan pilleri verilen güç adaptörü (dönüştürücü) ile değiştirmeyi denemeyin. Yeniden şarj edilebilir olmayan bir pillin değiştirilmesinin denemesi patlamaya ve/veya yangına neden olabilir.

**DİKKAT -** Pili yalnızca yetiştirilmişler ya da en azından 8 yaşında olan çocuklar tarafından değiştirilmelidir.

**UYARI:** Hasarı ya da yaralanmayı önlemek için yalnızca Anki tarafından sağlanan bir güç adaptörü (dönüştürücü) ve kablo ile değiştirin.

### DÖNÜŞTÜRÜCÜ AYRINTILARI:

Kuzey Amerika Dönüştürücüsü  
Anki, Inc.

Model Numarası: 000-00004  
GİRİŞ: 120V ~ - 60Hz 500mA  
ÇIKIŞ: 5V **===** 2000mA

UK/AB/AV/ABD Dönüştürücüsü  
Anki, Inc.

Model Numarası: 605-00001  
GİRİŞ: 100 - 240V ~ 50 - 60Hz 500mA  
ÇIKIŞ: 5V **===** 2000mA

**UYARI:** Ray parçalarına basmayın. Yüzey kaygandır ve kayıp düşmenizden olacak şekilde ayağınızın altında kayabilir.

**UYARI:** Anki OVERDRIVE™ ve aksesuarları, küçük çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir. Bu tür parçaları küçük çocuklardan uzak tutun.

**UYARI:** Boğulma Tehlikesi - Küçük Parçalar

### 3 YAŞIN ALTINDAKİ ÇOCUKLAR İÇİN UYGUN DEĞİLDİR.

**UYARI:** Bu ürün, küçük miktatslar içerir. Yutulma miktatslar, ciddi enfeksiyonlara veya ölüme neden olacak şekilde bağırsaklarda birbiri yapışabilir. Mikiktatsların yutulması ya da içe çekilmesi durumunda hemen tıbbi yardım alın.

**UYARI:** Uzun kablo. Boğulma tehlikesi.

**UYARI:** Epilepsi hastasıysanız, nöbetler geçirdiyse ya da yanıp sönen ışıklar veya şekillerle karşı beklemedik farklı tepkileriniz varsa, karışık gerçeklik oyunlarını (video ve fiziksel oyunların birleşimi) oynamadan önce bir doktora danışın.

**FCC Uyumluluğu:** Bu cihaz, FCC Kuralları bölüm 15 ile uyumludur. İşlem, aşağıdaki iki duruma tabidir: (1) bu cihaz tehlikeli enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihazın, istenmeyen işleme neden olabilecek enterferans da dahil alınan her türlü enterferansı kabul etmesi gerekir.

**NOT:** Bu ekipman test edilmiştir ve FCC Kuralları bölüm 15'in yanı sıra B Sınıfı dijital bir cihaza ilişkin sınırlarla uyumlu olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir mesken kurulduğunda tehlikeli enterferansa karşı makul koruma sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimlerinde zararlı enterferansa neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda enterferansın oluşmayacağına bir garantisi de yoktur. Bu ekipmanın, ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilecek şekilde radyo veya televizyon alıcılarında zararlı enterferansa neden olması durumunda kullanıcının, enterferansa aşağıdaki önlemlerden bir ya da daha fazlası ile bağlanmayı denemesi desteklenir:

- Alıcı antenin yeniden yönlendirilmesi ya da yeniden konumlandırılması.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafenin artırılması.
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki bir çıkışa bağlanması.
- Yardım için bayii veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

**UYARI:** Bu üniteye gerçekleştirilen, uyumdan sorumlu tarafça açık bir şekilde onaylanmamış olan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

#### FCC MADDELERİNDEN SORUMLU TARAF:

Anki, Inc.  
Dikkatine: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Bu cihaz, endüstri Kanada lisansı ile uyumludur - RSS standardından (standartlarından) muafittir. İşlem, aşağıdaki iki duruma tabidir: (1) bu cihaz tehlikeli enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihazın, cihazın istenmeyen işlemine neden olabilecek enterferans da dahil alınan her türlü enterferansı kabul etmesi gerekir.

Bu B Sınıfı dijital aparat, Kanada ICES-003 ile uyumludur.



#### CE UYUM BİLDİRİMİ

Bu ürün, Avrupa Direktifleri gereklilikleri ile uyumludur. Uyumluluğa ilişkin daha fazla ayrıntı için [anki.com/support](http://anki.com/support) adresini ziyaret edin.

#### PİL BİLGİLERİ

Her bir Anki OVERDRIVE Akıllı Araba'da yalnızca verilen 3 portlu güç kablosu ve şarj etme istasyonu kullanılarak yeniden şarj edilmesi gereken bir lityum polimer pil bulunur. Bu 3 portlu güç kablosu, eş zamanlı olarak maksimum üç şarj etme istasyonu ile kullanılabilir. Yeniden şarj edilebilir pilin çıkarılmasını denemek, garantiyi geçersiz kılacaktır ve yaralanma ile sonuçlanabilir. \_x001C\_

Bu ürünü, ev atıkları ile birlikte atmayarak çevreyi koruyun. Bu ürünü ateşin içine atmayın. Yeniden şarj edilebilir lityum pilin içi patlayabilir veya sızıntı yapabilir. Geri dönüşüm önerisi ve tesisleri için yerel yetkilinize danışın. Anki OVERDRIVE ile ilişkili atma, geri dönüşüm ve diğer çevresel bilgilere şu adreslerden ulaşılabilir: [anki.com/support](http://anki.com/support) veya <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### AVRUPA BİRLİĞİ - ATMA BİLGİLERİ

Yukarıdaki sembol, yerel yasalar ve yönetmelikler gereğince ürününüzün, ev atıklarından ayrı olarak atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullanım süresi dolduğunda ürünü yerel yetkililer tarafından tanımlanan bir toplama noktasına götürün. Bazı toplama noktaları, ürünleri ücretsiz kabul eder. Atma sırasında ürününüzün ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına ve ürünün, insan sağlığını ve çevreyi koruyacak bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlamaya yardımcı olacaktır. Önemli bilgiler içerdikleri için bu talimatları gelecekte kullanmak üzere saklayın.

**Bu talimatların ve düzenleyici bilgilere yapılan güncellemeleri alternatif çevirileri için [anki.com/support](http://anki.com/support) adresini ziyaret edin.**

#### BAKIM

Anki OVERDRIVE ray parçaları, Yüksek Etkili Polistrenden yapılmışlardır. Modüler rayları temizlemek için aşağıdakilerden birini kullanın:

1. su ve temiz sünger
2. kaymayan hav temizleyici
3. mikrofiber bez

Rayları su ve temiz sünger ile temizlerken her zaman rayı mikrofiber bir bezle kurulayın. Yalnızca yüzü yerine rayların tüm yüzeylerini temizlediğinizden emin olun.

Aşındırıcı temizleyiciler, sabun, kimyasallar veya ovma pedleri kullanmayın; bu, raylarda onarılamayacak hasara neden olacaktır.

En iyi deneyim için rayları, Anki OVERDRIVE ile oynamadan önce ve oynadıktan sonra temizlemenizi öneririz.

#### ANKI OVERDRIVE ARABALARINI TEMİZLEMEK İÇİN ŞU ADIMLARI UYGULAYIN

1. Bağlanç Kitinde gelen lastik temizleme pedini açın, lastikleri ped üzerinde birkaç kez döndürün.
2. Arabayı ters döndürün ve sensörün yerini belirleyin.
3. Pamuklu bir temizleme bezi kullanarak sensördeki tüm tozu da kalıntıyı temizleyin.

Ovma alkolü ya da herhangi bir temizlik ürünü gibi kimyasalların hiçbirini kullanmayın.

## WARRANTY AND SUPPORT

Satın aldığınız Anki OVERDRIVE, ABD ve İngiltere’de geçerli olan bir yıllık sınırlı garanti ve Almanya’da geçerli olan iki yıllık garanti ile birlikte gelir. Bu sizin yasal haklarınızı etkilemez. Tüm ayrıntılar, güvenlik güncellemeleri veya destek için [anki.com/support](http://anki.com/support) adresine bakın.

### DESTEK:

ABD: (877) 721-ANKI | İNGİLTERE: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | **Almanya: TBD**

Önemli bilgiler içerdikleri için bu talimatları gelecekte kullanmak üzere saklayın. Düzenleyici bilgilere ilişkin garanti ayrıntıları ve güncellemeleri için [anki.com/support](http://anki.com/support) adresini ziyaret edin.

**anki.**

© 2015 Anki, Inc. Tüm hakları saklıdır.

Anki, Anki OVERDRIVE, Anki ve Anki OVERDRIVE logoları Anki, Inc.’in ticari markalarıdır.

55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store, Apple Inc.’in hizmet markasıdır.

Google Play™, Google Inc.’in ticari markasıdır.

San Francisco’da tasarlanmıştır.

Çin’de üretilmiştir.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](http://anki.com/support)



Not suitable for children under 36 months of age.

## POLSKI

**PRZESTROGA** — ZABAWKA ELEKTRYCZNA: Niezalecana dla dzieci poniżej 8. roku życia. Podobnie jak w przypadku każdego urządzenia elektrycznego podczas obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć porażenia prądem.

**PRZESTROGA** — zaleca się, aby rodzice okresowo sprawdzali stan zasilacza (transformatora) tej zabawki (model 000-00004 dla US/CAN lub 605-00001 dla US/CAN/UK/EU/AUS) pod kątem uszkodzeń groźnych pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała spowodowanymi na przykład uszkodzeniem kabla zasilającego, bolców, obudowy lub innych części. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać transformatora, dopóki nie zostaną one usunięte. **Transformator nie jest zabawką**, zatem nie wolno dzieciom się nim bawić.

**PRZESTROGA** — dostarczonego zasilacza (transformatora) nie wolno używać do ładowania zwykłych baterii. Próba naładowania zwykłej baterii grozi wybuchem i/lub pożarem.

**PRZESTROGA** — akumulator mogą ładować wyłącznie dorośli lub dzieci powyżej 8. roku życia.

**OSTRZEŻENIE:** aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń ciała, do ładowania należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza (transformatora) marki Anki wraz z kablem.

### INFORMACJE O TRANSFORMATORZE:

Transformator w Ameryce Północnej

Anki, Inc

Numer modelu: 000-00004

WEJŚCIE: 120 V ~ — 60 Hz, 500 mA

WYJŚCIE: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

Transformator na obszarach UK/EU/AU/US

Anki, Inc.

Numer modelu: 605-00001

WEJŚCIE: 100-240 V ~ 50-60 Hz, 500 mA

WYJŚCIE: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2000 mA

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy chodzić po elementach toru. Powierzchnia toru jest śliska i może wysunąć się spod nogi, co grozi poślizgnięciem się i upadkiem.

**OSTRZEŻENIE:** Produkt Anki OVERDRIVE™ i jego akcesoria mogą zawierać drobne części, którymi małe dzieci mogą się udławić. Takie elementy należy trzymać z dala od małych dzieci.

**OSTRZEŻENIE:** niebezpieczeństwo udławienia — drobne części.

**PRODUKT NIEODPOWIEDNI DLA DZIECI PONIŻEJ 3. ROKU ŻYCIA.**

**OSTRZEŻENIE:** ten produkt zawiera drobne magnesy. W razie połknięcia magnesy mogą się połączyć wewnątrz jelit, co grozi poważną infekcją lub śmiercią. W razie połknięcia magnesów lub ich przedostania się do tchawicy konieczna jest natychmiastowa pomoc lekarska.

**OSTRZEŻENIE:** długi kabel. Niebezpieczeństwo uduszenia.

**OSTRZEŻENIE:** osoby, które cierpią na padaczkę lub miały w przeszłości ataki epileptyczne bądź inne nietypowe reakcje na migoczące światła lub wzory, powinny skonsultować się z lekarzem przed uruchomieniem gry wykorzystującej rzeczywistość mieszaną (łączącej elementy gier wideo i fizycznych).

**Zgodność FCC:** niniejsze urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

**UWAGA:** niniejsze urządzenie zostało poddane testom, które wykazały, że mieści się ono w limitach określonych w przypadku urządzenia cyfrowego klasy B w części 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnego poziomu ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami przy użytkowaniu w warunkach domowych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i potencjalnie wypromieniowuje energię na częstotliwościach radiowych, więc jego nieprawidłowa instalacja lub eksploatacja mogą powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie ma jednak żadnej gwarancji, że w konkretnej instalacji nie będą występować żadne zakłócenia. Jeśli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić, wyłączając urządzenie i ponownie je włączając), można spróbować następujących metod skorygowania zakłóceń:

- Przesłać antenę odbiorczą lub ustawić ją w innym kierunku.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka sieciowego znajdującego się w innym obwodzie niż gniazdko, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zasięgnąć porady sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.

**OSTRZEŻENIE:** zmodyfikowanie urządzenia w sposób niedopuszczony przez podmiot odpowiedzialny za zgodność z przepisami może spowodować unieważnienie prawa użytkownika do eksploatacji urządzenia.

**PODMIOT ODPOWIEDZIALNY ZA KWESTIE FCC:**

Anki, Inc.  
Do: FCC Liaison  
55 Second Street, 15th Floor  
San Francisco, CA 94105 USA

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania standardów Industry Canada w przypadku urządzeń niepodlegających licencjonowaniu. Użytkowanie jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymagania normy Canada ICES-003.



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE**

Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektyw europejskich. Dalsze informacje na temat zgodności z przepisami można znaleźć na stronie [anki.com/support](http://anki.com/support).

**INFORMACJE O AKUMULATORACH**

Każdy pojazd Anki OVERDRIVE Intelligent Car zawiera akumulator litowo-polimerowy, który należy ładować wyłącznie za pomocą dołączonego do produktu 3-portowego kabla zasilającego i stacji ładującej. 3-portowy kabel zasilający umożliwia jednocześnie ładowanie maksymalnie trzech stacji ładujących. Próba wyjęcia akumulatora będzie skutkować unieważnieniem gwarancji i może spowodować obrażenia ciała. \_x001C\_

Choć środowisko — nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami domowymi. Produktu nie wolno wrzucać do ognia. Grozi to wybuchem znajdującego się wewnątrz akumulatora litowego lub wyciekami jego zawartości. Informacje na temat sposobu utylizacji i najbliższego punktu zbiórki można uzyskać od władz lokalnych. Informacje o utylizacji, recyklingu i innych kwestiach ekologicznych związanych z produktem Anki OVERDRIVE można znaleźć w Internecie na stronie [anki.com/support](http://anki.com/support) i <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries>.



#### UNIA EUROPEJSKA — INFORMACJE O UTYLIZACJI

Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami produkt nie może być wyrzucany wraz z odpadami domowymi. Zużyty produkt należy przekazać do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne. W niektórych punktach zbiórki produkty są przyjmowane bezpłatnie. Osobna zbiórka zużytego produktu pozwoli oszczędzać zasoby naturalne i zapewnić jego recykling w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje i należy ją zachować na przyszłość.

#### Inne wersje językowe instrukcji i najnowsze informacje o zgodności z przepisami można znaleźć na stronie [anki.com/support](https://anki.com/support)

#### KONSERWACJA

Elementy toru Anki OVERDRIVE są wykonane z wytrzymałego polistyrenu. Do czyszczenia torów modułowych nadają się:

1. Czysta, wilgotna gąbka.
2. Szczotka do usuwania włókien z ubrania.
3. Ściereczka z mikrofibry.

Po przetarciu toru wilgotną gąbką trzeba go zawsze wytrzeć do sucha ściereczką z mikrofibry. Należy czyścić całą powierzchnię torów, a nie tylko obszar jazdy.

Nie wolno używać mlecza czyszczącego, mydła, środków chemicznych ani szorstkich czyścików, gdyż grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem toru.

Aby wyjść zawsze przebiegał sprawnie, zalecamy czyszczenie torów przed każdym rozpoczęciem zabawy z Anki OVERDRIVE i po jej zakończeniu.

#### INSTRUKCJE CZYSZCZENIA SAMOCHODÓW ANKI OVERDRIVE

1. Otwórz dostarczoną w zestawie startowym poduszczkę do czyszczenia opon i kilka razy przejeźdź po niej oponami.
2. Odwróć samochód i znajdź czujnik.
3. Przy użyciu patyczka higienicznego usuń z czujnika kurz i inne zanieczyszczenia.

Nie wolno używać żadnych środków chemicznych (np. spirytusu technicznego) ani produktów czyszczących.

#### WARRANTY AND SUPPORT

Zakupiony produkt Anki OVERDRIVE jest objęty roczną gwarancją ograniczoną w Stanach Zjednoczonych i w Wielkiej Brytanii, a dwuletnią gwarancją ograniczoną w Niemczech. Gwarancja jest niezależna od innych praw konsumenta. Szczegółowe informacje o produkcie, bezpieczeństwie i obsłudze technicznej można znaleźć na stronie [anki.com/support](https://anki.com/support).

#### OBŚLUGA TECHNICZNA

Stany Zjednoczone: (877) 721-ANKI | Wielka Brytania: +44 800 808 5701 / +44 1236 222054 | [Niemcy: do ustalenia](#)

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje i należy ją zachować na przyszłość. Szczegółowe warunki gwarancji i aktualne informacje o zgodności z przepisami można znaleźć na stronie [anki.com/support](https://anki.com/support).



© 2015 Anki, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Anki, Anki OVERDRIVE oraz logo Anki i Anki OVERDRIVE są znakami towarowymi firmy Anki, Inc.  
55 Second Street, 15th Floor, San Francisco, CA 94105 USA

App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.  
Google Play™ jest znakiem towarowym firmy Google Inc.  
Zaprojektowano w San Francisco.  
Wyprodukowano w Chinach.

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit [anki.com/support](https://anki.com/support)



Not suitable for children under 36 months of age.







تاروم کدع کابوولای یلوع تاراطلای فلیب

2. راعنئیتسالا زامع نزع شیبو فرایوسلا بلیقا.

3. قینظق ؤسیروم رادختسراب راعنئیتسالا زامع نزع راططلل واکیرتال لؤا.

تاجنتیم یأ واکتایض رالای سیر لومک لکم قیئایم یاک دام یأ رادختسرا بئجت  
یروخا قیظنی

قیراططلل تاپولیم

(Anki OVERDRIVE لی شرتت یواب تارودا ؤیومجیو تارایوسلا)

تارایولای یف قنص کقل دودجم زامیض یلوع Anki OVERDRIVE کینارش عم لخصت  
رتوی ال افسو ایوانملا یف نینتس کقل دودجم زامیضو رادختسلا عظیملا رادختسلا  
قارایولای تاجنتیم واکتایض لایسلا یف رادختسلا یلوع لوص جلد. قینوناقلا کقووخ یلوع  
[anki.com/support](http://anki.com/support) فرایوب لخصت روجلا واکتایض

بئجلا

تاراجال ندحی: زامیضلا | +44 800 808 5701 /  
تاجنتسلا تارایولای | ANKI-721 (677) 721-721

یلوع یوتجت ایوانملا لایسلا یف اویلا عم رولل تارول عتلا طبع ظفتجا  
قیظنی تاپولیم تاجنتیم زامیضلا لایسلا یلوع لوص جلد. قیوم تاپولیم  
[anki.com/support](http://anki.com/support) فرایو یچی

تظوفح قووقلا عیمج © 2015 Anki, Inc. anki.

تارامال Anki OVERDRIVE و Anki تاراعشو Anki OVERDRIVE و Anki  
Anki, Inc. 55 2nd Street, San Francisco, CA 94105 ظفونول فرایجت

Apple Inc. ظفونول فئوخ فمالع یه App Store زامک  
Google Inc. ظفونول فرایجت فمالع Google Play™ زام  
نیهسلا یف عیص وکسینونارف ناس یف میهستلا مت

For the most up-to-date compliance and regulatory information visit  
[anki.com/support](http://anki.com/support)

